

62.516,62.517

**62.516 Muggio–Scudellate–Roncapiano (Linea 516)****Domenica e giorni festivi**

305 309 317

<b>Muggio, Paese</b> [1]	9 15	13 15	17 15
<b>Scudellate, Paese</b> o	9 25	13 25	17 25
Scudellate, Paese			
<b>Roncapiano, Paese</b> o			

306 310 318

<b>Roncapiano, Paese</b>			
<b>Scudellate, Paese</b> o			
Scudellate, Paese	9 25	13 35	17 35
<b>Muggio, Paese</b> [1] o	9 35	13 45	17 45

Sequenza delle fermate:

**Muggio:** Paese, Fontane, Cassino, Casarno, Butigia, Meri, Casa Leone;  
**Scudellate:** Paese; **Muggio:** Bivio Casiroli, Camasciora;  
**Roncapiano:** Paese

**Giorni festivi:** 26 dic 11 (Santo Stefano), 6 gen 12 (Epifania), 19 mar 12 (S. Giuseppe), 9 apr 12 (Lunedì di Pasqua), 1 mag 12 (Festa del lavoro), 17 mag 12 (Ascensione), 28 mag 12 (Lunedì di Pentecoste), 7 giu 12 (Corpus Domini), 29 giu 12 (Ss. Pietro e Paolo), 1 ago 12 (Festa Nazionale), 15 ago 12 (Assunzione), 1 nov 12 (Ognissanti), 8 dic 12 (Immacolata)

[R] **Riservazione obbligatoria da effettuare almeno 2 giorni lavorativi prima della partenza (lu-ve entro le 15 00)**

[R] **Reservierung obligatorisch bis 2 Werkstage vorher (Mo-Fr bis 15 00)**  
 ☎ 0840 852 852  
 Fax 058 667 44 61

**La tratta viene eseguita unicamente se la strada è praticabile**

(d) Non tutte le corse, solo sedie a rotelle manuali  
 ☎ 0840 852 852

**AutoPostale Svizzera SA (PAG)**  
**Regione Ticino**  
**6500 Bellinzona**  
 ☎ 0840 852 852  
 www.autopostale.ch  
 ticino@autopostale.ch

**62.517 Chiasso–Novazzano–Mendrisio (Linea 517)****Lunedì–venerdì feriali**

	351	353	357	359	361	365	367	661	373	701	379	741	381	385
<b>Chiasso, Stazione</b> [3]	6 35	7 05	7 35	8 05	8 35	9 05	11 05	11 05	12 05	12 05	13 05	13 35	13 05	13 35
Chiasso, Confine	6 35	7 05	7 35	8 05	8 35	9 05	11 05	11 05	12 05	12 05	13 05	13 35	13 05	13 35
Chiasso, Municipio	6 37	7 07	7 37	8 07	8 37	9 07	11 07	11 07	12 07	12 07	13 07	13 37	13 07	13 37
Chiasso, Boffalora	6 39	7 09	7 39	8 09	8 39	9 09	11 09	11 09	12 09	12 09	13 09	13 39	13 09	13 39
Novazzano, Paese	6 17	6 47	7 17	7 47	8 17	8 47	9 17	11 17	12 17	12 17	13 17	13 47	13 17	13 47
Novazzano, Chiesa	6 18	6 48	7 18	7 48	8 18	8 48	9 18	11 18	12 18	12 18	13 18	13 48	13 18	13 48
Brusata (Novazzano), Al Gaggio	6 20	6 50	7 20	7 50	8 20	8 50	9 20	11 20	12 20	12 20	13 20	13 50	13 20	13 50
Genestrerio, Chiesa	6 26	6 56	7 26	7 56	8 26	8 56	9 26	11 26	12 26	12 26	13 26	13 56	13 26	13 56
Genestrerio, Croce Grande	6 27	6 57	7 27	7 57	8 27	8 57	9 27	11 27	12 27	12 27	13 27	13 57	13 27	13 57
Mendrisio, OSC	6 28	6 58	7 28	7 58	8 28	8 58	9 28	10 18	11 28	11 31	12 28	12 48	13 28	13 58
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	6 30	7 00	7 30	8 00	8 30	9 00	9 30	10 21	11 30	11 34	12 30	12 51	13 30	14 00
<b>Mendrisio, Staz. Transito Bus</b> [1] o	6 36	7 06	7 36	8 06	8 36	9 06	9 36	10 26	11 36	11 36	12 36	12 56	13 36	14 06

	387	391	841	395	4041	399	401	405	407	411	413	417
<b>Chiasso, Stazione</b> [3]	14 05	15 05		16 05		16 35	17 05	17 35	18 05	18 35	19 05	19 35
Chiasso, Confine	14 05	15 05		16 05		16 35	17 05	17 35	18 05	18 35	19 05	19 35
Chiasso, Municipio	14 07	15 07		16 07		16 37	17 07	17 37	18 07	18 37	19 07	19 37
Chiasso, Boffalora	14 09	15 09		16 09		16 39	17 09	17 39	18 09	18 39	19 09	19 39
Novazzano, Paese	14 17	15 17		16 17		16 47	17 17	17 47	18 17	18 47	19 17	19 47
Novazzano, Chiesa	14 18	15 18		16 18		16 48	17 18	17 48	18 18	18 48	19 18	19 48
Brusata (Novazzano), Al Gaggio	14 20	15 20		16 20		16 50	17 20	17 50	18 20	18 50	19 20	19 50
Genestrerio, Chiesa	14 26	15 26		16 26		16 56	17 26	17 56	18 26	18 56	19 26	19 56
Genestrerio, Croce Grande	14 27	15 27		16 27		16 57	17 27	17 57	18 27	18 57	19 27	19 57
Mendrisio, OSC	14 28	15 28	15 48	16 28	16 45	16 58	17 28	17 58	18 28	18 58	19 28	19 58
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	14 30	15 30	15 51	16 30	16 48	17 00	17 30	18 00	18 30	19 00	19 30	20 00
<b>Mendrisio, Staz. Transito Bus</b> [1] o	14 36	15 36	15 56	16 36	16 50	17 06	17 36	18 06	18 36	19 06	19 36	20 06

	352	356	358	360	364	572	366	612	632	372	378	380	384	386
<b>Mendrisio, Staz. Transito Bus</b> [1]	5 52	6 22	6 52	7 22	7 52	7 54	8 22	9 02	9 33	10 22	11 33	12 22	12 52	13 22
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	5 55	6 25	6 55	7 25	7 55	7 57	8 25	9 05	9 36	10 25	11 36	12 25	12 55	13 25
Mendrisio, OSC	5 58	6 28	6 58	7 28	7 58	8 00	8 28	9 08	9 39	10 28	11 39	12 28	12 58	13 28
Genestrerio, Croce Grande	6 00	6 30	7 00	7 30	8 00		8 30			10 30	11 41	12 30	13 00	13 30
Genestrerio, Canova	6 01	6 31	7 01	7 31	8 01		8 31			10 31	11 42	12 31	13 01	13 31
Brusata (Novazzano), Al Gaggio	6 06	6 36	7 06	7 36	8 06		8 36			10 36	11 47	12 36	13 06	13 36
Novazzano, Paese	6 08	6 38	7 08	7 38	8 08		8 38			10 38	11 49	12 38	13 08	13 38
Chiasso, Boffalora	6 15	6 45	7 15	7 45	8 15		8 45			10 45	11 56	12 45	13 15	13 45
Chiasso, Municipio	6 17	6 47	7 17	7 47	8 17		8 47			10 47	11 58	12 47	13 17	13 47
<b>Chiasso, Stazione</b> [3] o	6 23	6 53	7 23	7 53	8 23		8 53			10 53	12 04	12 53	13 23	13 53

**62.517 Mendrisio–Novazzano–Chiasso (Linea 517)****Lunedì–venerdì feriali**

	1662	772	390	394	398	400	404	406	410	412	416	418
<b>Mendrisio, Staz. Transito Bus</b> [1]	1330	1403	1422	1522	1552	1622	1652	1722	1752	1822	1852	1922
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	1333	1406	1425	1525	1555	1625	1655	1725	1755	1825	1855	1925
Mendrisio, OSC	1336	1409	1428	1528	1558	1628	1658	1728	1758	1828	1858	1928
Genestrerio, Croce Grande			1430	1530	1600	1630	1700	1730	1800	1830	1900	1930
Genestrerio, Canova			1431	1531	1601	1631	1701	1731	1801	1831	1901	1931
Brusata (Novazzano), Al Gaggio			1436	1536	1606	1636	1706	1736	1806	1836	1906	1936
Novazzano, Paese			1438	1538	1608	1638	1708	1738	1808	1838	1908	1938
Chiasso, Boffalora			1445	1545	1615	1645	1715	1745	1815	1845	1915	
Chiasso, Municipio			1447	1547	1617	1647	1717	1747	1817	1847	1917	
<b>Chiasso, Stazione</b> [3]			1453	1553	1623	1653	1723	1753	1823	1853	1923	

**Sabato feriale**

	355	363	369	371	375	377	383	389	393	397	403	409
<b>Chiasso, Stazione</b> [3]	703	803	903	1003	1103	1203	1303	1403	1503	1603	1703	1803
Chiasso, Confine	703	803	903	1003	1103	1203	1303	1403	1503	1603	1703	1803
Chiasso, Municipio	705	805	905	1005	1105	1205	1305	1405	1505	1605	1705	1805
Chiasso, Boffalora	707	807	907	1007	1107	1207	1307	1407	1507	1607	1707	1807
Novazzano, Paese	713	813	913	1013	1113	1213	1313	1413	1513	1613	1713	1813
Novazzano, Chiesa	713	813	913	1013	1113	1213	1313	1413	1513	1613	1713	1813
Brusata (Novazzano), Al Gaggio	715	815	915	1015	1115	1215	1315	1415	1515	1615	1715	1815
Genestrerio, Piazza	721	821	921	1021	1121	1221	1321	1421	1521	1621	1721	1821
Genestrerio, Croce Grande	722	822	922	1022	1122	1222	1322	1422	1522	1622	1722	1822
Mendrisio, OSC	723	823	923	1023	1123	1223	1323	1423	1523	1623	1723	1823
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	725	825	925	1025	1125	1225	1325	1425	1525	1625	1725	1825
<b>Mendrisio, Staz. Transito Bus</b> [1] o	729	829	929	1029	1129	1229	1329	1429	1529	1629	1729	1829

	415	421
<b>Chiasso, Stazione</b> [3]	1903	2003
Chiasso, Confine	1903	2003
Chiasso, Municipio	1905	2005
Chiasso, Boffalora	1907	2007
Novazzano, Paese	1913	2013
Novazzano, Chiesa	1913	2013
Brusata (Novazzano), Al Gaggio	1915	2015
Genestrerio, Piazza	1921	2021
Genestrerio, Croce Grande	1922	2022
Mendrisio, OSC	1923	2023
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	1925	2025
<b>Mendrisio, Staz. Transito Bus</b> [1] o	1929	2029

	362	368	370	374	376	382	388	392	396	402	408	414	420
<b>Mendrisio, Staz. Transito Bus</b> [1]	731	831	931	1031	1131	1231	1331	1431	1531	1631	1731	1831	1931
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	733	833	933	1033	1133	1233	1333	1433	1533	1633	1733	1833	1933
Mendrisio, OSC	735	835	935	1035	1135	1235	1335	1435	1535	1635	1735	1835	1935
Genestrerio, Croce Grande	736	836	936	1036	1136	1236	1336	1436	1536	1636	1736	1836	1936
Genestrerio, Canova	737	837	937	1037	1137	1237	1337	1437	1537	1637	1737	1837	1937
Brusata (Novazzano), Al Gaggio	741	841	941	1041	1141	1241	1341	1441	1541	1641	1741	1841	1941
Novazzano, Paese	744	844	944	1044	1144	1244	1344	1444	1544	1644	1744	1844	1944
Chiasso, Boffalora	751	851	951	1051	1151	1251	1351	1451	1551	1651	1751	1851	1951
Chiasso, Municipio	753	853	953	1053	1153	1253	1353	1453	1553	1653	1753	1853	1953
<b>Chiasso, Stazione</b> [3]	757	857	957	1057	1157	1257	1357	1457	1557	1657	1757	1857	1957

**Domenica e giorni festivi**

	355	369	375	383	393	403	415
<b>Chiasso, Stazione</b> [3]	703	903	1103	1303	1503	1703	1903
Chiasso, Confine	703	903	1103	1303	1503	1703	1903
Chiasso, Municipio	705	905	1105	1305	1505	1705	1905
Chiasso, Boffalora	707	907	1107	1307	1507	1707	1907
Novazzano, Paese	713	913	1113	1313	1513	1713	1913
Novazzano, Chiesa	713	913	1113	1313	1513	1713	1913
Brusata (Novazzano), Al Gaggio	715	915	1115	1315	1515	1715	1915
Genestrerio, Piazza	721	921	1121	1321	1521	1721	1921
Genestrerio, Croce Grande	722	922	1122	1322	1522	1722	1922
Mendrisio, OSC	723	923	1123	1323	1523	1723	1923
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	725	925	1125	1325	1525	1725	1925
<b>Mendrisio, Staz. Transito Bus</b> [1] o	729	929	1129	1329	1529	1729	1929

62.517

**62.517 Mendrisio–Novazzano–Chiasso (Linea 517)****Domenica e giorni festivi**

	368	374	382	392	402	414
<b>Mendrisio, Staz. Transito Bus</b> [1]	831	1031	1231	1431	1631	1831
Mendrisio, Ospedale B. Vergine	833	1033	1233	1433	1633	1833
Mendrisio, OSC	835	1035	1235	1435	1635	1835
Genestrerio, Croce Grande	836	1036	1236	1436	1636	1836
Genestrerio, Canova	837	1037	1237	1437	1637	1837
Brusata (Novazzano), Al Gaggio	841	1041	1241	1441	1641	1841
Novazzano, Paese	844	1044	1244	1444	1644	1844
Chiasso, Boffalora	851	1051	1251	1451	1651	1851
Chiasso, Municipio	853	1053	1253	1453	1653	1853
<b>Chiasso, Stazione</b> [3]	o 857	1057	1257	1457	1657	1857

Sequenza delle fermate:

**Chiasso:** Stazione, Confine (solo andata), Municipio, Rampa, Boffalora, Cimitero, Centro Sportivo; **Balerna:** Via Ciseri, Passeggiata; **Novazzano:** Ponte Pobbia, Fercasa, Moronaccio, Paese, Chiesa (solo andata), Casate, Bivio Boscherina; **Brusata (Novazzano):** Al Gaggio, Paese, Dogana, Nord, Costa; **Genestrerio:** Canova, Piazza (solo andata), Cimitero (solo andata), Croce Grande; **Mendrisio:** OSC, Centro Studi 2, Banchette, Ospedale B. Vergine, Casa Anziani, Via Motta, Staz. Transito Bus

**Giorni festivi:** 26 dic 11 (Santo Stefano), 6 gen 12 (Epifania), 19 mar 12 (S. Giuseppe), 9 apr 12 (Lunedì di Pasqua), 1 mag 12 (Festa del lavoro), 17 mag 12 (Ascensione), 28 mag 12 (Lunedì di Pentecoste), 7 giu 12 (Corpus Domini), 29 giu 12 (Ss. Pietro e Paolo), 1 ago 12 (Festa Nazionale), 15 ago 12 (Assunzione), 1 nov 12 (Ognissanti), 8 dic 12 (Immacolata)

**Gruppi: Riservazione obbligatoria da effettuare almeno 2 giorni lavorativi prima della gita (lu-ve entro le 15 00)**

**Gruppe: Reservierung erforderlich bis 2 Werktage vorher (Mo-Fr bis 15 00)**

☎ 0840 852 852  
Fax 058 667 44 61

(♿) Non tutte le corse, solo sedie a rotelle manuali  
☎ 0840 852 852

**AutoPostale Svizzera SA (PAG)**  
**Regione Ticino**  
**6500 Bellinzona**  
☎ 0840 852 852  
[www.autopostale.ch](http://www.autopostale.ch)  
[ticino@autopostale.ch](mailto:ticino@autopostale.ch)